

Prot.n. 612/C12 del 23/01/2016

Ai Dirigenti scolastici degli Istituti Superiori

13° CERTAMEN VARRONIANUM REATINUM

BANDO

L'I.I.S. "Marco Terenzio Varrone" di Rieti, la Fondazione Varrone Cassa di Risparmio di Rieti e l'"Associazione ex Alunni del Liceo Classico" indicano, per i giorni **20-21-22-23 aprile 2016**, il **13° CERTAMEN VARRONIANUM REATINUM**, riservato agli alunni delle penultime e ultime classi dei Licei Classici, Scientifici e Pedagogico-linguistici, agli alunni degli Istituti Tecnici e Professionali per l'Agricoltura e dei Licei Tecnologici nazionali, nonché ad alunni dei Licei dei Paesi dell'UE nei quali sia previsto lo studio del latino.

Il **Certamen** è dedicato alla memoria del Prof. Mons. Benedetto Riposati, docente di Letteratura Latina presso l'Università Cattolica di Milano, già docente del Liceo reatino e insigne studioso di Varrone.

Il **Certamen** si articolerà in due sezioni:

1) **Sezione classica**, riservata agli alunni delle penultime e ultime classi dei Licei Classici, Scientifici e Pedagogico-linguistici nazionali, per la quale è prevista la **traduzione dal latino** di un passo tratto dalle opere di **Varrone** o di altro autore di **prosa scientifica** (*Seneca Naturales quaestiones*, *Columella De re rustica*, *Plinio il Vecchio Naturalis historia*). La traduzione potrà essere corredata da un breve commento, in italiano, sugli aspetti linguistici, stilistici e storico-letterari del passo.

Ogni scuola potrà partecipare alla **sezione classica** con non più di due alunni, accompagnati, se minorenni, da un docente (o altro accompagnatore designato dalla scuola). Saranno ammessi alla prova - fino a un massimo di 10 alunni complessivamente - anche studenti provenienti dalle scuole di paesi dell'UE nelle quali sia previsto lo studio del latino. Questi studenti potranno redigere la traduzione, e l'eventuale commento, in lingua inglese o francese o tedesca o spagnola o portoghese o italiana.

Esigenze di carattere organizzativo impongono di limitare il numero dei partecipanti italiani a detta **sezione classica** a non più di 80. Nel caso in cui dovessero pervenire domande d'ammissione in numero superiore, si terrà conto della data di invio delle domande e, quale criterio selettivo ulteriore, della priorità di ricezione.

2) **Sezione tecnico-scientifica**, articolata in due distinte sottosezioni (**Storico-letteraria** e **Tecnico-pratica**), per ciascuna delle quali è previsto, rispettivamente, un lavoro, **individuale o di gruppo**, di carattere:

a) **Storico-letterario**, riservato agli alunni delle ultime due classi dei Licei Classici, Scientifici e Pedagogico-linguistici nazionali e a un massimo di 10 alunni (o gruppi) dei paesi dell'UE (che potranno redigere il testo nelle lingue indicate al punto 1). Il tema proposto per quest'anno è **"Parodia di modelli letterari e riferimenti a vicende e problematiche dell'antica Roma nella satira menippea di Varrone, Seneca e Petronio"**.

b) **Tecnico-pratico**, riservato agli alunni degli Istituti Tecnici e Professionali per l'Agricoltura e dei Licei Tecnologici nazionali e a un massimo di 10 alunni (o gruppi) dei paesi dell'UE (con le modalità precisate al punto 1). Il tema proposto per quest'anno è **"L'olivo e i suoi prodotti: precettistica antica e tecnologie moderne"**.

La partecipazione alla sezione **tecnico-scientifica** – sottosezioni **a)** e **b)** – prevede l’elaborazione, nelle rispettive sedi scolastiche di appartenenza, di un lavoro di ricerca che potrà avvalersi di ogni possibile tipologia di strumenti e di materiali: cartaceo, multimediale, iconografico, plastico, ecc. Ciascun Istituto potrà partecipare con **non più di 2 lavori, individuali o di gruppo**.

N.B.: Il tema proposto per il lavoro Tecnico-pratico della Sezione tecnico-scientifica è molto vasto e lo si può affrontare da diverse angolazioni: la coltivazione dell’olivo, le malattie delle piante, la raccolta delle olive, i metodi di produzione e gl’impieghi dell’olio, ecc. A puro titolo di esempio si indicano alcuni testi latini (in trad. italiana) utili per il lavoro:

Catone, *De agri cultura*, capp. 3; 5-7; 10; 13; 20; 31; 40-43; 61; 64-69; 93; 117-118; 144-146;

Varrone, *De re rustica*, libro I, cap. 55;

Columella, *De re rustica*, libro V, capp. 8-9; libro XII, capp. 49-52;

Plinio il Vecchio, *Naturalis historia*, in particolare libro XV, parr. 1-34.

Il termine per la presentazione delle domande di partecipazione a entrambe le sezioni Classica e Tecnico-scientifica – è fissato improrogabilmente al **21 marzo 2016**.

I lavori della sezione **tecnico-scientifica** - sottosezioni **a)** e **b)** - devono pervenire improrogabilmente entro il **2 aprile 2016**, per consentire la correzione degli elaborati e la conseguente tempestiva comunicazione ai vincitori.

Gli allegati A e B del presente bando, compilati in ogni voce, vanno trasmessi all’indirizzo in calce entro i termini stabiliti.

Gli alunni partecipanti saranno ospitati a spese del Comitato organizzatore presso strutture alberghiere convenzionate. Gli accompagnatori provvederanno a proprie cure e spese a vitto e alloggio; sarà, comunque, loro garantita la possibilità di fruire di convenzioni presso alberghi nella città di Rieti.

Le spese di viaggio saranno a carico degli alunni e degli accompagnatori.

Il 13° Certamen Varronianum avrà luogo nei giorni **20-21-22-23 aprile 2016**. L’elenco dei concorrenti ammessi sarà reperibile, a partire dalla chiusura dei termini di presentazione delle domande, sul sito della Scuola: **www.liceoclassicovarronerieti.it**.

Dalla metà di marzo 2016 sarà possibile anche informarsi, tramite lo stesso sito web, sul programma della manifestazione e sulle modalità di svolgimento della prova della **sezione classica**.

I partecipanti saranno ricevuti, per le operazioni di registrazione, a partire dalle ore **15,00** del **20 aprile 2016**, presso la sede del Liceo Classico “Marco Terenzio Varrone” (piazza Mazzini 1 - Rieti).

Si allega al presente Bando il Regolamento del **Certamen**.

I premi sono:

1) per la sezione Classica:

- **1° premio €1.200** al vincitore e **400** all’Istituto di provenienza;
- **2° premio € 800** al vincitore e **300** all’Istituto di provenienza;
- **3° premio € 500** al vincitore e **200** all’Istituto di provenienza;

A coloro che si classificheranno dal quarto al decimo posto saranno consegnati premi in libri o materiali di studio.

- 2) per la sezione Tecnico-scientifica, sottosezione Storico-letteraria:
- 1° premio € 500;
 - 2° premio € 400;
 - 3° premio € 300;
- 3) per la sezione Tecnico-scientifica, sottosezione Tecnico-pratica:
- 1° premio € 500;
 - 2° premio € 400;
 - 3° premio € 300;

Gli alunni provenienti da scuole di Paesi stranieri saranno compresi nelle stesse graduatorie di quelli provenienti da scuole italiane.

Le domande vanno inviate, per e-mail o per posta, ai seguenti indirizzi:

e-mail: certamenvarronianum@iisvarrone.it

Indirizzo postale: **Certamen Varronianum Reatinum 2016**

c/o Segreteria del Liceo Classico “Marco Terenzio Varrone”

Piazza Mazzini 1 - 02100 – RIETI (Italy)

Sito Web: www.iisvarrone.it

Contatti:

Prof.ssa Nadia Laudazi	Cellulare 347 1707859
Prof.ssa Rosaria Rotilio	Cellulare 348 4789522 (escluso il sabato)
Prof.ssa Maria Laura Lotti	Cellulare 333 2493491
Prof.ssa D'Angeli Annunziata	Cellulare 3334896867

Il Presidente del Comitato Varroniano

Prof.ssa Lidia Nobili()*

(*) Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3 comma 2 del decreto legislativo n. 39/1993.

Liceo Ginnasio
“Marco Terenzio Varrone”
Piazza Mazzini, 1 – RIETI
Tel.: 0746/480132 e 0746/480164
Fax: 0746/491325
E-mail:
certamenvarronianum@iisvarrone.it
www.iisvarrone.it

Rieti, 23.01.2016

13° CERTAMEN VARRONIANUM REATINUM

REGOLAMENTO

a) SEZIONE CLASSICA

Art. 1 L'I.I.S. "Marco Terenzio Varrone" di Rieti, la Fondazione Varrone Cassa di Risparmio di Rieti e l'"Associazione ex Alunni del Liceo Classico" indicano, ogni anno, nei mesi di marzo, aprile o maggio, il **Certamen Varronianum Reatinum, sezione classica**, riservato agli alunni delle penultime e ultime classi dei Licei Classici, Scientifici e Pedagogico-linguistici nazionali, e a **non più di 10 alunni provenienti da scuole di Paesi dell'UE** nelle quali sia previsto lo studio del latino. Il **Certamen Varronianum Reatinum, sezione classica**, consiste nella traduzione in italiano (o altra lingua prevista nel bando) di un passo latino tratto da Varrone o da altro autore di prosa scientifica. La traduzione potrà essere accompagnata da un breve commento in italiano.

Art. 2 La Commissione Giudicatrice del **Certamen Varronianum Reatinum, sezione classica**, è composta da un docente di Letteratura Latina di un'Università italiana, che fungerà da Presidente, e da due o più docenti (universitari o di Scuola Media Superiore) scelti, a giudizio insindacabile, dal Presidente della Commissione, dal Preside della Scuola e dal Presidente dell'Associazione ex alunni, d'intesa con il Comitato organizzatore.

Art. 3 Al **Certamen, sezione classica**, sono ammessi a partecipare **non più di due alunni** per ogni scuola. I minorenni dovranno essere accompagnati da un docente (o altro soggetto autorizzato e designato dalla scuola e dagli esercenti la potestà genitoriale) sotto la cui responsabilità verranno posti.

Potranno partecipare anche gli studenti che, presenti alla precedente edizione, non siano stati classificati entro i primi 10.

Art. 4 Gli alunni partecipanti possono essere tenuti al versamento di una tassa di iscrizione il cui importo, in tale eventualità, è indicato nel bando. Gli alunni saranno ospitati a spese del Comitato organizzatore; gli accompagnatori potranno usufruire di vitto e alloggio, a loro spese, presso un hotel cittadino convenzionato.

Le spese di viaggio saranno a carico degli alunni e degli accompagnatori.

Art. 5 La Commissione, dopo avere esaminato gli elaborati e selezionato quelli meritevoli, stilerà la graduatoria dei vincitori del **Certamen, sezione classica**, ai quali saranno assegnati i seguenti premi:

- Ai primi tre classificati, premi in denaro, una piccola quota dei quali, indicata dal bando, sarà devoluta ai loro Istituti di provenienza per acquisto di materiale didattico;

- A coloro che si classificheranno dal quarto al decimo posto, premi in libri o materiali di studio.

A tutti i partecipanti, e alle scuole di provenienza, saranno consegnati diplomi.

La graduatoria dei vincitori sarà unica per tutti i partecipanti al **Certamen, sezione classica**, senza distinzione di nazionalità o lingua.

La premiazione dei vincitori avverrà la mattina della giornata conclusiva del **Certamen**.

b) SEZIONE TECNICO-SCIENTIFICA

Art. 6 Contestualmente al **Certamen, sezione classica**, avrà luogo un **Certamen, sezione tecnico-scientifica**, riservato agli alunni delle penultime e ultime classi dei Licei Classici, Scientifici, Pedagogico-linguistici, degli Istituti Tecnici e Professionali per l'Agricoltura e dei Licei Tecnologici nazionali.

Questa sezione si articola, a sua volta, in due sottosezioni: **storico-letteraria e tecnico-pratica**.

Ciascun Istituto potrà partecipare con **non più di 2 lavori, individuali o di gruppo**, il cui tema sarà indicato nel bando annuale.

Potranno partecipare anche gli studenti presenti alla precedente edizione, purché non si siano classificati tra i primi 10.

A detta sezione sarà ammesso un numero massimo di **20 alunni o gruppi (10 per ciascuna delle due sottosezioni)** provenienti da scuole dei paesi dell'UE.

Gli alunni partecipanti possono essere tenuti al versamento di una tassa di iscrizione il cui importo, in tale eventualità, è indicato nel bando.

Art. 7 Per la **sezione tecnico-scientifica** una Commissione di esperti, composta da un docente universitario e da due di Scuola Secondaria di II grado (uno di indirizzo scientifico-tecnologico e uno di indirizzo professionale), esaminerà i lavori pervenuti entro e non oltre le scadenze indicate nel bando annuale, e procederà quindi alla designazione dei vincitori, dei cui nomi sarà data tempestiva comunicazione alle scuole di appartenenza.

Art. 8 Ai primi tre classificati (individuo o gruppo) di ciascuna delle due sottosezioni - la **storico-letteraria** e la **tecnico-pratica** - saranno assegnati premi in denaro; a coloro che si classificheranno dal 4° al 10° posto spetteranno premi in libri o materiali di studio. Saranno consegnati diplomi a tutti i partecipanti e alle scuole di provenienza. Gli studenti provenienti dalle scuole dei Paesi stranieri saranno inclusi nella stessa graduatoria di quelli provenienti da scuole italiane.

La premiazione dei vincitori avverrà la mattina della giornata conclusiva del **Certamen**.

I primi 3 classificati, sia della sottosezione **storico-letteraria** che di quella **tecnico-pratica**, saranno ospitati in occasione della cerimonia di premiazione del **Certamen, sezione classica**. Nel caso si tratti di un gruppo, sarà ospitato un solo rappresentante il cui nominativo verrà comunicato dall'Istituto di appartenenza. Le

spese di vitto e alloggio dei premiati saranno a carico dell'Organizzazione a partire dal giorno precedente la premiazione.

c) DISPOSIZIONI COMUNI

Art. 9 Durante i giorni di permanenza a Rieti verranno proposte iniziative di carattere culturale, ricreativo e turistico per i docenti e per tutti i partecipanti.

Art. 10 L'organizzazione è affidata al “**Comitato Varroniano**” composto da:

- 1) Il Preside pro-tempore dell'I.I.S. “Marco Terenzio Varrone” di Rieti
- 2) Il Presidente pro-tempore della Fondazione Varrone Cassa di Risparmio di Rieti
- 3) Il Presidente pro-tempore dell’“Associazione ex alunni del Liceo Classico”
- 4) Un membro del Consiglio di Amministrazione della Fondazione Varrone Cassa di Risparmio di Rieti
- 5) Un membro del direttivo dell’“Associazione ex alunni del Liceo Classico”.

Il Comitato si riunisce, in date stabilite dallo stesso, all'inizio di ogni anno, per decidere tempi e modo di svolgimento del **Certamen Varronianum** e quant'altro attenga alla sua realizzazione.

Rieti, 23.01.2016

Il Presidente del Comitato Varroniano
Prof.ssa Lidia Nobili()*

(*) Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3 comma 2 del decreto legislativo n. 39/1993.